

**Zeitschrift:** Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile  
**Herausgeber:** Schweizerischer Zivilschutzverband  
**Band:** 43 (1996)  
**Heft:** 6

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

des Verbandes in Vordergrund, vor allem aber die Frauen, die tatkräftig bei der Gründung mitgeholfen haben und sich auch heute immer noch freiwillig für den Zivilschutz und somit für die Sicherheitspolitik engagieren.

In der Jubiläumsansprache blickte der Präsident des ZVEO Walter Kohler auf 30 Jahre Zivilschutz zurück.

Wird ein Mensch 30 Jahre alt, so sollte er endlich erwachsen und solide sein. Deshalb würde dieses Alter bei vielen Leuten eine kritische Marke darstellen. Anders sei die beim ZVEO, hier zählt das Alter und nicht die Jugend.

Während der Mitgliederversammlung wurden folgende anwesende Gründungsmitglieder mit einem Fähigkeitszeugnis zu Ehrenmitgliedern des Verbandes ernannt: Bernhard Gerber, Langnau, Walter Eicher, Langnau, Rolf Hunziker, Grosshöchstetten, und Albert Scherrer, Burgdorf.

Beim zweiten gemütlichen Teil genossen die Anwesenden bei Dixielandmusik der «Longstreet Senior Departement» und der Bluessängerin Ruth Margot einen feinen Aperitif im Schloss Burgdorf. □

## Pilotversuche mit neuen Ausbildungskonzepten

### Büren: Entrümpelte Zivilschutzkurse

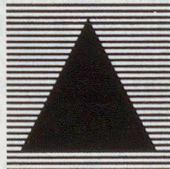
**pd. Völlig neue Wege beschreitet das Regionale Zivilschutz-Ausbildungszentrum (RAZ) in Büren an der Aare. Unter der neuen Leitung von Gottfried Schenk sind die verschiedenen Kurse entrümpelt und neu konzeptioniert worden. Die ersten Reaktionen von Ausbildern und Teilnehmern sind äusserst positiv.**

Eine Woche Nagelseminar, Betten bauen im Schutzraum und ähnliches erwarteten die meisten Teilnehmer des Ausbildungskurses zum Schutzraumverantwortlichen. Entsprechend viele und grosse Fragezeichen wurden zu Beginn des neuen Kurses hinter die kommenden Kurstage und hinter den Zivilschutz gesetzt. Nach den vier

Tagen stand mit wenigen Ausnahmen hinter all diesen Fragezeichen ein lachendes Gesicht. Dass dieser Kurs nur noch vier und nicht wie bisher fünf Tage dauert, ist eines der Hauptmerkmale des Konzepts, mit welchem das RAZ Büren in Eigeninitiative Neuland beschreitet. Sehr zur Freude strapazierter Kantons- und Bundeskassen. Nicht nur die Kurskosten von durchschnittlich über 100 Franken je Tag und Teilnehmer lassen sich dadurch um 20 Prozent verringern, auch die Erwerbsausfallentschädigung wird entsprechend kleiner.

### Wenn die Bratpfanne brennt...

Aber auch den Kursaufbau haben Schenk und sein Instruktorenteam den neuen Verhältnissen angepasst. Der Zivilschutz sei keine reine Kriegsorganisation mehr, erklärt Schenk. Die Ausbildung für Kriegszeiten wurde deshalb auf das Notwendigste reduziert. Viel mehr Gewicht erhält die Ausbildung für den Einsatz bei Katastrophen. Als positiven Nebeneffekt erlernen die Kursteilnehmer allerhand Praktisches



## Om Computer support

OM Computer Support AG ◆ Mattenrain 17 ◆ 6312 Steinhäusen ◆ Tel. 041 748 30 50 ◆ Fax 041 748 30 55

### KONKURRENZLOS FÜHREND MIT

#### Mannschaft

Kurse & Übungen ◆ Externe Anlässe für Rechnungsführer ◆ Katastrophenorganisation ◆ Nothilfe ◆ Bestandeskontrolle

#### ZUPLA

Gebäude ◆ Schutzräume ◆ Schutzraumkontrolle ◆ Einwohner-schnittstelle aus jedem EK-System ◆ Automatische Zuweisungs-optimierung

#### Material

Aktueller Materialstamm mit detailliertem ETAT ◆ Materialliste ge-mäss ZS 95 ◆ Materialkontrolle nach Formation, Anlage, Lagerort

#### NEU

#### Kursverwaltung für Kantone und Regionen (KAZ/RAZ)

Schnittstellen zu ZSO ◆ Verwaltung von Anlässen, Personen und Belegen ◆ Geltendmachung der Bundesbeiträge ◆ Abrechnung

Windows ist ein eingetragenes Warenzeichen der Microsoft Corp.

Ihr Partner für effiziente und leistungsstarke Zivilschutz-Lösungen.

## OM-ZS-PC für Windows®

Einfache Bedienung und schnelle Verarbeitung durch Windows®. Die Zusammenarbeit mit Ihren vorhandenen Office-Programmen spricht für sich. Gerne senden wir Ihnen eine ausführliche Dokumentation. Rufen Sie uns an.

Über 40 Übernahmen von Konkurrenzsystemen sprechen für sich!